



ที่ วธ ๐๒๐๖/๒๕๕๓

กระทรวงวัฒนธรรม  
๖๖๖ ถนนบรมราชชนนี เขตบางพลัด  
กทม. ๑๐๗๐๐

๗ สิงหาคม ๒๕๕๘

เรื่อง รายงานผลการเดินทางไปราชการเพื่อลงนามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้าน  
พิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและ  
กระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรู

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี  
๒. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๒๒๘๐๘ ลงวันที่ ๑ กรกฎาคม  
๒๕๕๘  
๓. สรุปผลการเดินทางไปราชการเพื่อลงนามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้าน  
พิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักร  
ไทยและกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรู

ด้วยกระทรวงวัฒนธรรมขอเสนอเรื่องรายงานผลการเดินทางไปราชการเพื่อลงนามความตกลง  
ว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้านพิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวง  
วัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรูมาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ  
โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุม  
คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑๓) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ธนะศักดิ์ ปฏิมาประกร) กำกับการบริหาร  
ราชการกระทรวงวัฒนธรรม ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

กระทรวงวัฒนธรรมขอเรียนข้อมูลเพื่อประกอบการพิจารณา ดังนี้

#### ๑. เรื่องเดิม

##### ๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ กระทรวงวัฒนธรรมได้เสนอเรื่องการจัดทำความตกลงว่าด้วยความร่วมมือ  
ระหว่างสถาบันด้านพิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทย  
และกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรู และ ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาล  
แห่งสาธารณรัฐเปรู ว่าด้วยความร่วมมือในด้านการคุ้มครอง การอนุรักษ์ การติดตามคืนและการส่งคืนซึ่งทรัพย์สิน  
ทางวัฒนธรรม โบราณคดี ศิลปะ และประวัติศาสตร์ ที่ถูกปล้น โจรกรรม ส่งออก หรือถ่ายโอนโดยมิชอบด้วย  
กฎหมาย เข้าที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เพื่อเสนอขอความเห็นชอบและอนุมัติ ดังนี้

- การปรับแก้ไขความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้าน  
พิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการ ระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวง  
วัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรู

- การยกระดับและการปรับแก้ไขความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่ง  
ราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐเปรูว่าด้วยความร่วมมือในด้านการคุ้มครอง การอนุรักษ์ การติดตามคืน

/การยกระดับ...

และการส่งคืน ทรัพย์สินทางวัฒนธรรม โบราณคดี ศิลปะ และประวัติศาสตร์ที่ถูกปล้น โจรกรรม ส่งออก หรือ ถ่ายโอน โดยมีขอบด้วยกฎหมาย เป็นความตกลงฯ ระดับรัฐบาล

- ขออนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมเป็นผู้ลงนามความตกลงฯ ทั้งสองฉบับข้างต้น

- มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full powers) ให้แก่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมเป็นผู้ลงนามในความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐเปรูว่าด้วยความร่วมมือในด้านการคุ้มครอง การอนุรักษ์ การติดตามคืน และการส่งคืน ทรัพย์สินทางวัฒนธรรม โบราณคดี ศิลปะ และประวัติศาสตร์ที่ถูกปล้น โจรกรรม ส่งออก หรือ ถ่ายโอน โดยมีขอบด้วยกฎหมาย

- หากมีความจำเป็นสามารถปรับปรุงถ้อยคำของความตกลงฯ ได้เท่าที่ไม่ขัดกับหลักการและสาระสำคัญที่จะได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีหรือเป็นประโยชน์ต่อประเทศไทย โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๑.๑.๒ คณะรัฐมนตรีได้มีมติในการประชุมเมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ เห็นชอบ และอนุมัติตามที่กระทรวงวัฒนธรรมเสนอ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

#### ๑.๒ การดำเนินงานที่ผ่านมา

ต่อมา กระทรวงวัฒนธรรมได้รับแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศทราบว่า สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเปรูประจำประเทศไทย ได้มีหนังสือเลขที่ ๒๐๕/๒๐๑๕ ลงวันที่ ๗ กรกฎาคม ๒๕๕๘ นำส่งข้อคิดเห็นเพิ่มเติมของฝ่ายเปรูที่มีต่อร่างความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐเปรูว่าด้วยความร่วมมือในด้านการคุ้มครอง การอนุรักษ์ การติดตามคืน และการส่งคืนซึ่งทรัพย์สินทางวัฒนธรรม โบราณคดี ศิลปะ และประวัติศาสตร์ที่ถูกปล้น โจรกรรม ส่งออก หรือ ถ่ายโอน โดยมีขอบด้วยกฎหมาย ซึ่งเป็นการปรับแก้ไขและเพิ่มเติมในสาระสำคัญของร่างความตกลงฯ จากที่ได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีแล้ว และเกี่ยวข้องกับอำนาจหน้าที่ของหลายหน่วยงาน จึงต้องนำเสนอหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาก่อนนำเข้าสู่ที่ประชุมคณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบอีกครั้งหนึ่ง จึงได้ขอชะลอการลงนามร่างความตกลงฯ ฉบับดังกล่าวออกไปก่อน คงเหลือเพียงความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้านพิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรูซึ่งทั้งสองฝ่ายได้เห็นชอบร่วมกันแล้ว

#### ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องจากการเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐเปรูระหว่างวันที่ ๑๒ – ๑๙ กรกฎาคม ๒๕๕๘ ได้เสร็จสิ้นเรียบร้อยแล้ว กระทรวงวัฒนธรรมจึงขอรายงานผลการเดินทางไปราชการเพื่อลงนามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้านพิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรู ซึ่งรวมถึงผลการหารือความร่วมมือทวิภาคีระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมของทั้งสองประเทศ ตลอดจนการเป็นประธานในการแสดงทางวัฒนธรรมเพื่อเฉลิมฉลองเนื่องในโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยและเปรู และเห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อรับทราบต่อไป

/๓. ความเร่งด่วน...

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงวัฒนธรรมขอความอนุเคราะห์สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีโปรดเสนอเรื่องดังกล่าวต่อที่ประชุมคณะรัฐมนตรีเพื่อรับทราบต่อไป

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

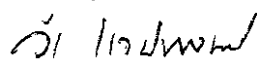
กระทรวงวัฒนธรรมขอรายงานผลการเดินทางไปราชการเพื่อลงนามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้านพิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรู และกิจกรรมอื่นที่เกี่ยวข้องกับการเดินทางดังกล่าว ตามรายละเอียดสรุปผลการเดินทางไปราชการฯ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๕. ประเด็นเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา

กระทรวงวัฒนธรรมขอเรียนเสนอเรื่องรายงานผลการเดินทางไปราชการเพื่อลงนามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสถาบันด้านพิพิธภัณฑ์ศึกษาและการออกแบบนิทรรศการระหว่างกระทรวงวัฒนธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐเปรูเพื่อคณะรัฐมนตรีรับทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวีระ โรจน์พจนรัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๔๒๒ ๘๘๔๒

โทรสาร ๐ ๒๔๔๖ ๘๓๔๗